Eiropas Parlaments
2019-2024

Ārlietu komiteja

2023/0441(CNS)

21.3.2024

ATZINUMS

Sniegusi Ārlietu komiteja

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejai

par priekšlikumu Padomes direktīvai, ar kuru groza Padomes Direktīvu (ES) 2015/637 par koordinācijas un sadarbības pasākumiem, ar ko veicina nepārstāvēto Savienības pilsoņu konsulāro aizsardzību trešās valstīs, un Direktīvu (ES) 2019/997, ar ko izveido ES pagaidu ceļošanas dokumentu (COM(2023)930 – C9-0015/2024 – 2023/0441(CNS))

Atzinuma sagatavotājs (*): *Nacho Sánchez Amor*

(*) (*) Iesaistītā komiteja — Reglamenta 57. pants

PA_Legam

ĪSS PAMATOJUMS

Komisijas priekšlikumā ir paredzēts būtiski paplašināt Eiropas Ārējās darbības dienesta (EĀDD) un Eiropas Savienības delegāciju lomu un darbības, tostarp jauni un grozīti noteikumi par sagatavotību krīzēm un reaģēšanu uz tām ārpus Eiropas Savienības.

Saskaņā ar Reglamenta VI pielikuma I.3. punktu EĀDD un tā dažādo dienestu uzraudzība, tostarp ES delegāciju un EĀDD Krīzes reaģēšanas centra organizācija un darbība, ir ekskluzīvā Ārlietu komitejas (AFET) kompetencē. ES delegāciju darbs aptver arī to, kā tiek īstenotas Savienības pilsoņu tiesības uz aizsardzību trešo valstu teritorijā, kā minēts Līguma par Eiropas Savienību 35. pantā.

EĀDD, ES delegāciju un krīzes reaģēšanas struktūru organizācija un darbība ir noteikta Padomes 2010. gada 26. jūlija Lēmumā 2010/427/ES, kas ir AFET komitejas kompetencē. Ar 2022. gada Stratēģisko kompasu drošībai un aizsardzībai, kas ir arī AFET komitejas kompetencē, sāka pārskatīt EĀDD krīzes reaģēšanas mehānismus, tostarp konsulāro atbalstu un drošību uz vietas.

Parlaments 2023. gada 15. martā pieņēma Ārlietu komitejas vadītu KĀDP ieteikumu izvērtēt EĀDD darbību un veidot pasaules mērogā spēcīgāku ES (2021/2065(INI)). Tajā aptverts plašs EĀDD jautājumu loks, tostarp atbalsts ES Krīžu reaģēšanas centram (*CRC*), koordinējot ES un dalībvalstu vēstniecību un delegāciju reakciju un pakalpojumus, ko tās piedāvā ES iedzīvotājiem krīzes laikā.

Ar Komisijas priekšlikumu EĀDD (un tā krīžu pārvarēšanas struktūru un ES delegāciju) loma tiek palielināta līdz jaunam iesaistes līmenim, lai konsulārā aizsardzība būtu savstarpēji saistīta ar EĀDD lomu ārpolitikas, drošības un aizsardzības politikas jomā, kad vien lēmumi jāpieņem, pamatojoties uz novērtējumiem, kontaktiem ar trešām valstīm, militāru līdzekļu un citu tipisku KĀDP/KDAP elementu izmantošanu.

GROZĪJUMI

Ārlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteju ņemt vērā turpmāk minēto.

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums
1.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(1a) Direktīvas (ES) 2015/637 darbības joma būtu jāpaplašina, aptverot ne tikai ES pilsoņus. Tādēļ atzītiem bēgļiem un bezvalstniekiem, un citām personām, kas nav nevienas valsts valstspiederīgās, bet kas uzturas kādā dalībvalstī un kam ir

	attiecīgās dalībvalsts izsniegts ceļošanas dokuments, ir tiesības uz konsulāro aizsardzību saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā nepārstāvētiem pilsoņiem, ja uzturēšanās dalībvalsti nepārstāv kāda diplomātiskā vai konsulārā iestāde.

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(2) To krīžu biežums un apmērs, kurās tiek lūgta konsulārā aizsardzība, palielinās. Covid-19 pandēmija, krīze Afganistānā, Krievijas agresijas karš pret Ukrainu, konflikts Sudānā, repatriācija no Izraēlas un Gazas un citas līdzīgas krīzes ļāva apzināt nepilnības un pārdomāt, kā stiprināt Savienības pilsoņu tiesības uz konsulāro aizsardzību. Mācoties no šīs pieredzes un tiecoties vienkāršot procedūras pilsoņiem un konsulārajām iestādēm, Direktīvas (ES) 2015/637 noteikumi un procedūras būtu jāprecizē un jāracionalizē, lai uzlabotu konsulārās aizsardzības nodrošināšanas efektivitāti nepārstāvētiem pilsoņiem, jo īpaši krīzes situācijās. Dalībvalstu un Savienības līmenī pieejamie resursi būtu pēc iespējas labāk jāizmanto gan vietējā mērogā trešās valstīs, gan kapitāla līmenī.	(2) To krīžu biežums un apmērs, kurās tiek lūgta konsulārā aizsardzība, palielinās. Covid-19 pandēmija, krīze Afganistānā ***2021. gadā,*** Krievijas agresijas karš pret Ukrainu, konflikts Sudānā, repatriācija no Izraēlas un Gazas***, arvien biežākās humanitārās krīzes un dabas un cilvēku izraisītas katastrofas*** un citas līdzīgas krīzes ļāva apzināt nepilnības un pārdomāt, kā stiprināt Savienības pilsoņu tiesības uz konsulāro aizsardzību***. Novēršot visus trūkumus un stiprinot mūsu sagatavotību, informācijas vākšanu un lēmumu pieņemšanas spējas pirms krīzēm un to laikā, būtu jāstiprina ES spēja reaģēt uz šīm šā brīža aizvien biežākajām krīzēm.*** Mācoties no šīs pieredzes un tiecoties vienkāršot procedūras pilsoņiem un konsulārajām iestādēm, Direktīvas (ES) 2015/637 noteikumi un procedūras būtu jāprecizē un jāracionalizē, lai uzlabotu konsulārās aizsardzības nodrošināšanas efektivitāti nepārstāvētiem pilsoņiem, jo īpaši krīzes situācijās. Dalībvalstu un Savienības līmenī pieejamie resursi būtu pēc iespējas labāk jāizmanto gan vietējā mērogā trešās valstīs, gan kapitāla līmenī.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Lai palielinātu juridisko noteiktību konsulārajām iestādēm un pilsoņiem, ir lietderīgi noteikt sīkāk izstrādātus kritērijus, kas palīdz novērtēt, vai Savienības pilsonis ir uzskatāms par nepārstāvētu un tādējādi tiesīgs saņemt konsulāro aizsardzību no dalībvalsts, kuras konsulārajā iestādē pilsonis ir vērsies. Šiem kritērijiem ***vajadzētu būt*** pietiekami elastīgiem un piemērojamiem, ņemot vērā vietējos apstākļus, piemēram, ceļošanas vieglumu vai drošības situāciju attiecīgajā trešā valstī. Šajā saistībā piekļūstamība un tuvums joprojām ir svarīgi apsvērumi.	(4) Lai palielinātu juridisko noteiktību konsulārajām iestādēm un pilsoņiem, ir lietderīgi noteikt sīkāk izstrādātus kritērijus, kas palīdz novērtēt, vai Savienības pilsonis ir uzskatāms par nepārstāvētu un tādējādi tiesīgs saņemt konsulāro aizsardzību no dalībvalsts, kuras konsulārajā iestādē pilsonis ir vērsies. Šiem kritērijiem ***būtu jābūt*** pietiekami ***pragmātiskiem*****,** elastīgiem un piemērojamiem, ņemot vērā vietējos apstākļus, piemēram, ceļošanas vieglumu vai drošības situāciju attiecīgajā trešā valstī. Šajā saistībā piekļūstamība un tuvums joprojām ir svarīgi apsvērumi.

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums
10. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(10) Ja krīzes situācijas dēļ tiek iesniegts liels konsulārās aizsardzības pieteikumu skaits, attiecīgajā trešā valstī pārstāvēto dalībvalstu vēstniecībām un konsulātiem būtu jādod iespēja vienoties par pieteikumu sadali, pamatojoties uz pieejamo kapacitāti, lai to izmantotu pēc iespējas labāk. Šajā nolūkā ***tiem var palīdzēt Savienības delegācijas***.	(10) Ja krīzes situācijas dēļ tiek iesniegts liels konsulārās aizsardzības pieteikumu skaits, attiecīgajā trešā valstī pārstāvēto dalībvalstu vēstniecībām un konsulātiem būtu jādod iespēja vienoties par pieteikumu sadali, pamatojoties uz pieejamo kapacitāti, lai to izmantotu pēc iespējas labāk. Šajā nolūkā ***Savienības delegācijām būtu tiem jāpalīdz***.

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums
19. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(19) Lai nodrošinātu sagatavotību iespējamām konsulārajām krīzēm, kuru dēļ ir jāsniedz palīdzība nepārstāvētiem pilsoņiem, vietējā konsulārajā sadarbībā	(19) Lai nodrošinātu sagatavotību iespējamām konsulārajām krīzēm, kuru dēļ ir jāsniedz palīdzība nepārstāvētiem pilsoņiem, ***tostarp dabas katastrofām,***

starp dalībvalstīm un Savienības delegācijām trešās valstīs būtu jāietver informācijas apmaiņa par jautājumiem, kas ir būtiski šādiem pilsoņiem, tostarp par viņu drošību un aizsardzību, kopīgu konsulāro ārkārtas rīcības plānu izstrādi un konsulāro mācību organizēšanu. Šajā saistībā var būt īpaši svarīgi, lai nepārstāvēto dalībvalstu konsulārās iestādes tiktu iekļautas šādā vietējā konsulārajā sadarbībā, koordinējot sagatavotību konsulārajām krīzēm un reaģēšanu krīzes situācijās.	***politiskiem nemieriem vai teroristu uzbrukumiem,*** vietējā konsulārajā sadarbībā starp dalībvalstīm un Savienības delegācijām trešās valstīs būtu jāietver informācijas apmaiņa par jautājumiem, kas ir būtiski šādiem pilsoņiem, tostarp par viņu drošību un aizsardzību, kopīgu konsulāro ārkārtas rīcības plānu izstrādi ***un ātras reaģēšanas mehānismiem,*** un konsulāro mācību organizēšanu. Šajā saistībā var būt īpaši svarīgi, lai nepārstāvēto dalībvalstu konsulārās iestādes tiktu iekļautas šādā vietējā konsulārajā sadarbībā, koordinējot sagatavotību konsulārajām krīzēm un reaģēšanu krīzes situācijās.

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums
23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(23) Attiecīgā gadījumā kopīgajos konsulārajos ārkārtas rīcības plānos būtu jāņem vērā arī vadītājvalstu, proti, attiecīgajā trešā valstī pārstāvēto dalībvalstu, kuras atbild par nepārstāvētiem pilsoņiem sniegtās palīdzības koordinēšanu un vadīšanu krīzes situācijās, uzdevumi un pienākumi, lai nodrošinātu efektīvu konsulārās palīdzības koordināciju. Turklāt kopīgie konsulārie ārkārtas rīcības plāni būtu jāizvērtē katru gadu konsulāro mācību ietvaros, lai nodrošinātu to pastāvīgu atbilstību. Vienlaikus kopīgie konsulārie ārkārtas rīcības plāni nav uzskatāmi par tādiem, kas aizstāj dalībvalstu esošos valsts krīzes plānus vai ietekmē to pienākumu sniegt konsulāro palīdzību saviem valstspiederīgajiem.	(23) Attiecīgā gadījumā kopīgajos konsulārajos ārkārtas rīcības plānos būtu jāņem vērā arī vadītājvalstu, proti, attiecīgajā trešā valstī pārstāvēto dalībvalstu, kuras atbild par nepārstāvētiem pilsoņiem sniegtās palīdzības koordinēšanu un vadīšanu krīzes situācijās, uzdevumi un pienākumi, lai nodrošinātu efektīvu konsulārās palīdzības koordināciju. Turklāt kopīgie konsulārie ārkārtas rīcības plāni būtu jāizvērtē katru gadu ***vai biežāk, ja pastāv attiecīgi ārkārtas apstākļi,*** konsulāro mācību ietvaros, lai nodrošinātu to pastāvīgu atbilstību. Vienlaikus kopīgie konsulārie ārkārtas rīcības plāni nav uzskatāmi par tādiem, kas aizstāj dalībvalstu esošos valsts krīzes plānus vai ietekmē to pienākumu sniegt konsulāro palīdzību saviem valstspiederīgajiem***, bet gan par saskanīgu pieeju, kas var palīdzēt vēl vairāk koordinēt pārstāvēto dalībvalstu pūliņus***.

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums
25. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(25) Ceļotājiem paredzētie ieteikumi, proti, dalībvalstu sniegtā informācija par ceļojumu uz konkrētām trešām valstīm salīdzinošo drošumu, ***ļauj ceļotājiem*** pieņemt pārdomātu lēmumu par konkrētu ceļojuma galamērķi, tostarp trešām valstīm, kurās ***nav pārstāvēta*** viņu valstspiederības dalībvalsts. Lai gan par ceļotājiem paredzēto ieteikumu izdošanu ir atbildīgas dalībvalstis, ***ir lietderīgi***, ka ***tās koordinētu savu rīcību šajā saistībā, jo īpaši krīzes situācijās***, lai ***pēc iespējas*** nodrošinātu sniegto ieteikumu konsekvenci. Tas varētu ietvert vienošanos par vienotu ceļotājiem paredzētajos ieteikumos norādīto risku līmeņu struktūru, izmantojot EĀDD drošo platformu. ***Ja iespējams,*** šādai koordinācijai būtu jānotiek agrīnā posmā, kad dalībvalstis plāno mainīt savu ceļotājiem paredzēto ieteikumu līmeni.	(25) Ceļotājiem paredzētie ieteikumi, proti, dalībvalstu sniegtā informācija par ceļojumu uz konkrētām trešām valstīm salīdzinošo drošumu***, būtu regulāri jāatjaunina, lai viņi varētu*** pieņemt pārdomātu lēmumu par konkrētu ceļojuma galamērķi, tostarp trešām valstīm, kurās viņu valstspiederības dalībvalsts ***pārstāvēta nav***. Lai gan par ceļotājiem paredzēto ieteikumu izdošanu ir atbildīgas dalībvalstis, ***būtu jānodrošina***, ka ***jo īpaši krīžu situācijā tās savu rīcību koordinē,*** lai nodrošinātu sniegto ieteikumu konsekvenci. Tas varētu ietvert vienošanos par vienotu ceļotājiem paredzētajos ieteikumos norādīto risku līmeņu struktūru, izmantojot EĀDD drošo platformu. Šādai koordinācijai būtu jānotiek agrīnā posmā, kad dalībvalstis plāno mainīt savu ceļotājiem paredzēto ieteikumu līmeni.

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums
26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(26) Efektīva koordinācija ir ļoti svarīga, lai nodrošinātu efektīvu reaģēšanu krīzes situācijās. Lai nodrošinātu šādu koordināciju, EĀDD Krīžu reaģēšanas ***centram*** un Komisijas Ārkārtas reaģēšanas koordinācijas ***centram būtu jāatbalsta dalībvalstis***. Koordinēta Savienības reaģēšana krīzes situācijās ir īpaši svarīga gadījumos, kad nepieciešama evakuācija, lai nodrošinātu, ka pieejamais atbalsts tiek sniegts efektīvi un ka tiek pēc iespējas labāk izmantotas pieejamās evakuācijas	(26) Efektīva koordinācija ir ļoti svarīga, lai nodrošinātu efektīvu reaģēšanu krīzes situācijās. Lai nodrošinātu šādu koordināciju, ***dalībvalstīm jāsaņem atbalsts un savlaicīga informācija no*** EĀDD Krīžu reaģēšanas ***centra*** un Komisijas Ārkārtas reaģēšanas koordinācijas ***centra***. Koordinēta Savienības reaģēšana krīzes situācijās ir īpaši svarīga gadījumos, kad ***ir*** nepieciešama evakuācija, lai nodrošinātu, ka pieejamais atbalsts tiek sniegts ***ātri un***

iespējas. Šā iemesla dēļ būtu laikus jāapmainās ar informāciju ***par pieejamo*** evakuācijas ***jaudu***, tostarp tādu glābšanas un evakuācijas operāciju gadījumā, kurās izmanto militāros līdzekļus.	efektīvi un ka tiek pēc iespējas labāk izmantotas pieejamās evakuācijas iespējas. Šā iemesla dēļ būtu laikus jāapmainās ar ***no pirmavotiem iegūtu un būtisku*** informāciju***, piemēram, tādu kā pieejamā*** evakuācijas ***jauda***, tostarp tādu glābšanas un evakuācijas operāciju gadījumā, kurās izmanto militāros līdzekļus***, lai varētu strauji un efektīvi reaģēt. Šajā sakarībā EĀDD būtu jābūt iespējai no dalībvalstīm saņemt automātisku un pastāvīgu informāciju par situāciju trešās valstīs.***

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums
28. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(28) Kopējo konsulāro grupu pamatā ***vajadzētu būt brīvprātīgas līdzdalības principam, solidaritātei*** ar pārstāvētajām dalībvalstīm, vienlīdzībai lēmumu pieņemšanā par iekšējām darba struktūrām, grupu sastāva vienkāršībai, izmaksu sadalei — kur katra dalībvalsts, Savienības iestāde vai struktūra sedz pašu darbības izmaksas —**,** elastībai, koordinētas Savienības reakcijas pamanāmībai un atvērtībai attiecīgajām trešām valstīm.	(28) Kopējo konsulāro grupu pamatā ***būtu jābūt solidaritātes*** ar pārstāvētajām dalībvalstīm ***principam****, vienlīdzībai lēmumu pieņemšanā* par iekšējām darba struktūrām, grupu sastāva vienkāršībai, izmaksu sadalei —**,** kur katra dalībvalsts, Savienības iestāde vai struktūra sedz pašu darbības izmaksas**,** — elastībai, koordinētas Savienības reakcijas pamanāmībai un atvērtībai attiecīgajām trešām valstīm.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums
30. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(30) Lai atbalstītu Savienības pilsoņus, kuriem nepieciešama palīdzība, ir ***svarīgi sniegt viņiem uzticamu informāciju*** par to, kā izmantot konsulāro palīdzību trešās valstīs. Komisijas dienestiem un EĀDD ***būtu jāveicina šā mērķa sasniegšana, izplatot attiecīgu*** informāciju, tostarp ***informāciju***, ***kas dalībvalstīm jāsniedz*** to konsulārajos tīklos un trešās valstīs, kurās	(30) Lai atbalstītu Savienības pilsoņus, kuriem ***ir*** nepieciešama palīdzība, ir ***viņiem jāsniedz uzticama un viegli piekļūstama informācija*** par to, kā izmantot konsulāro palīdzību trešās valstīs***, tostarp par digitālās saziņas iespējām***. Komisijas dienestiem un EĀDD ***ciešā koordinācijā ar dalībvalstīm būtu jāizplata vajadzīgā*** informāciju, tostarp ***informācija, ko***

tās ir vienojušās par praktiskiem pasākumiem pienākumu sadalei attiecībā uz konsulārās aizsardzības nodrošināšanu nepārstāvētiem pilsoņiem. Lai atvieglotu šādas informācijas apstrādi, tā būtu jānodrošina mašīnlasāmā formātā.

dalībvalstis sniedz to konsulārajos tīklos un trešās valstīs, kurās tās ir vienojušās par praktiskiem pasākumiem pienākumu sadalei attiecībā uz konsulārās aizsardzības nodrošināšanu nepārstāvētiem pilsoņiem. Lai atvieglotu šādas informācijas apstrādi, tā būtu jānodrošina mašīnlasāmā formātā.

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums
30.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(30a) Dalībvalstis un attiecīgās ES struktūras nodrošina, ka pilsoņiem sniegtā informācija par konsulāro aizsardzību ir atjaunināta un viegli pieejama digitālajās platformās, tostarp mobilajās lietotnēs, lai ES pilsoņi jebkurā laikā minētajai informācijai un saziņas kanāliem var piekļūt ātri un viegli. Šajā ziņā būtu jāizveido apraides pakalpojums, ar kura starpniecību ES pilsoņi varētu saņemt kontekstualizētus vēstījumus par viņu tiesībām un par to izmantošanu, nosūtot tūlītējus paziņojumus, kad viņi ierodas trešās valstīs, kā arī krīzes situācijās varētu saņemt brīdinājumus. Turklāt būtu jāapsver iespēja pārskatīt un uzlabot kopīgu ES konsulārās aizsardzības portālu, kurā būtu iekļauta visa attiecīgā informācija, rīcība steidzamās situācijās un kontaktinformācija, kas būtu domāta ES delegācijām un konsulārajām valstīm trešās valstīs.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums
31. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(31) Dalībvalstīm būtu jāveic papildu	(31) Dalībvalstīm būtu jāveic papildu

pasākumi, lai vēl vairāk veicinātu Savienības pilsoņu informētību par viņu tiesībām uz konsulāro aizsardzību, ņemot vērā arī personu ar invaliditāti īpašās vajadzības. Ņemot vērā ierobežotās izmaksas, ko ***tas rada dalībvalstīm, viens no iespējamiem veidiem, kā to izdarīt***, ***būtu atveidot*** LESD 23. panta ***formulējumu*** dalībvalstu izdotajās pasēs, lai uzlabotu pilsoņu izpratni par tiesībām uz diplomātisko un konsulāro aizsardzību, kā jau ieteikts Komisijas Ieteikumā C(2007) ***5841***[5]. Dalībvalstis varētu arī iekļaut informāciju par tiesībām uz konsulāro aizsardzību nepārstāvētiem pilsoņiem ceļotājiem paredzētajos ieteikumos un kampaņās, kas saistītas ar konsulāro palīdzību. Tās arī varētu sadarboties ar pasažieru transporta pakalpojumu sniedzējiem un transporta mezgliem, kas piedāvā ceļojumus uz trešām valstīm, piemēram, aicinot tos iekļaut būtisku informāciju par tiesībām uz konsulāro aizsardzību klientiem pieejamajos informatīvajos materiālos.	pasākumi, lai vēl vairāk veicinātu Savienības pilsoņu informētību par viņu tiesībām uz konsulāro aizsardzību, ņemot vērā arī personu ar invaliditāti īpašās vajadzības. Ņemot vērā ierobežotās izmaksas, ko ***šāds solis rada***, ***dalībvalstīm*** LESD 23. panta ***formulējums būtu jāatveido*** dalībvalstu izdotajās pasēs, lai uzlabotu pilsoņu izpratni par tiesībām uz diplomātisko un konsulāro aizsardzību, kā jau ieteikts Komisijas Ieteikumā C(2007) ***5***. Dalībvalstis varētu arī iekļaut informāciju par tiesībām uz konsulāro aizsardzību nepārstāvētiem pilsoņiem ceļotājiem paredzētajos ieteikumos un kampaņās, kas saistītas ar konsulāro palīdzību. Tās arī varētu sadarboties ar pasažieru transporta pakalpojumu sniedzējiem un transporta mezgliem, kas piedāvā ceļojumus uz trešām valstīm, piemēram, aicinot tos iekļaut būtisku informāciju par tiesībām uz konsulāro aizsardzību klientiem pieejamajos informatīvajos materiālos.
[5] Padomes 2007. gada 5. decembra Ieteikums C(2007) 5841 par EKL 20. panta teksta atveidošanu pasēs (OJ L 118, 6.5.2008., 30. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2008/355/oj). http://data.europa.eu/eli/reco/2008/355/oj).	[5] Padomes 2007. gada 5. decembra Ieteikums C(2007) 5841 par EKL 20. panta teksta atveidošanu pasēs (OJ L 118, 6.5.2008., 30. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2008/355/oj). http://data.europa.eu/eli/reco/2008/355/oj).

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums
32. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(32) Direktīvas (ES) 2015/637 finanšu noteikumi būtu jāpielāgo, lai vienkāršotu atmaksu un turpinātu nodrošināt finansiālā sloga sadali. Jo īpaši nepārstāvētiem pilsoņiem vajadzētu būt iespējai ar tādiem pašiem nosacījumiem kā dalībvalsts, kas palīdz, valstspiederīgajiem tieši atlīdzināt	(32) Direktīvas (ES) 2015/637 finanšu noteikumi būtu jāpielāgo, lai vienkāršotu atmaksu un turpinātu nodrošināt finansiālā sloga sadali. Jo īpaši nepārstāvētiem pilsoņiem vajadzētu būt iespējai ar tādiem pašiem nosacījumiem kā dalībvalsts, kas palīdz, valstspiederīgajiem tieši atlīdzināt

izmaksas par šīs dalībvalsts sniegto pakalpojumu, lai izvairītos no administratīvā sloga, kurš rodas, pieprasot atlīdzību no pilsoņa valstspiederības dalībvalsts. Turklāt dalībvalstīm būtu jāļauj arī atteikties no šādu izmaksu iekasēšanas. Tā kā dažās situācijās nepārstāvēti pilsoņi varētu nespēt samaksāt lūguma sniegt palīdzību iesniegšanas brīdī, jo īpaši tad, ja ir nozagta viņu nauda vai līdzekļi, kuri vajadzīgi, lai piekļūtu naudai, ir jāparedz, ka dalībvalsts, kas palīdz, konsulārās iestādes var lūgt nepārstāvētajiem pilsoņiem parakstīt apņemšanos veikt atmaksu. Pamatojoties uz šādu apņemšanos, dalībvalsts, kas palīdz, ***iestādes*** var lūgt atlīdzināt izmaksas, tiklīdz ***ir pagājušas četras nedēļas kopš palīdzības sniegšanas***.	izmaksas par šīs dalībvalsts sniegto pakalpojumu, lai izvairītos no administratīvā sloga, kurš rodas, pieprasot atlīdzību no pilsoņa valstspiederības dalībvalsts. Turklāt dalībvalstīm būtu jāļauj arī atteikties no šādu izmaksu iekasēšanas. Tā kā dažās situācijās nepārstāvēti pilsoņi varētu nespēt samaksāt lūguma sniegt palīdzību iesniegšanas brīdī, jo īpaši tad, ja ir nozagta viņu nauda vai līdzekļi, kuri vajadzīgi, lai piekļūtu naudai, ir jāparedz, ka dalībvalsts, kas palīdz, konsulārās iestādes var lūgt nepārstāvētajiem pilsoņiem parakstīt apņemšanos veikt atmaksu. Pamatojoties uz šādu apņemšanos, ***tās*** dalībvalsts ***iestādes***, kas palīdz, var lūgt atlīdzināt izmaksas, tiklīdz ***kopš palīdzības sniegšanas būs pagājuši trīs mēneši*** .

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums
34.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(34a) Atbilstīgs EĀDD budžeta un cilvēkresursu palielinājums būtu jāpanāk papildus ieņēmumiem no dalībvalstu atmaksājumiem, lai garantētu pienākumu pienācīgu izpildi palīdzības un/vai aizsardzības ES pilsoņiem sniegšanā. Pastāvīgu krīžu un konfliktu ietekme visā pasaulē var izraisīt dalībvalstu konsulārās aizsardzības un/vai palīdzības pārslogošanas risku, jo īpaši lielas krīzes laikā. EĀDD un Savienības delegācijām, kas šajā ziņā ir uzņēmušās arvien lielāku lomu, uz vietas ir bijusi galvenā koordinējošā loma.

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums
37.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(37a) Krīzes reaģēšanas sakarībā būtu vērts atcerēties, ka Stratēģiskais kompass drošībai un aizsardzībai, ko Eiropadome atbalstīja 2022. gada 24. martā, īstenoja ES ātro izvēršanas spēju veidošanu, paredzot karaspēku 5000 cilvēku apmērā, ko varētu izmantot dažādos operācijas posmos nelabvēlīgā operatīvajā vidē un kas sākotnēji koordinētas reaģēšanas uz krīzi ietvaros būtu vērsts uz glābšanas un evakuācijas darbībām .

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – -1.a punkts (jauns)
Direktīva (ES) 2015/637
4. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(-1a) direktīvas 4. pantam pievieno šādu 1.a daļu:
	"Atzītiem bēgļiem un bezvalstniekiem, un citām personām, kas nav nevienas valsts valstspiederīgās, bet kuras uzturas attiecīgajā dalībvalstī un kurām ir šīs dalībvalsts izsniegts ceļošanas dokuments, ir tiesības uz konsulāro aizsardzību saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā nepārstāvētiem pilsoņiem, ja uzturēšanās dalībvalsti neviena diplomātiskā vai konsulārā iestāde nepārstāv."

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
7. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*

	4.a Sniedzot konsulāro aizsardzību nepārstāvētiem pilsoņiem, dalībvalstis ņem vērā neaizsargātu grupu un to indivīdu īpašās vajadzības, kuri ir pakļauti diskriminācijai jebkāda iemesla dēļ, piemēram tādu iemeslu dēļ, kas ir minēti Hartas 21. pantā, proti, dzimuma, rases, ādas krāsas, etniskās vai sociālās izcelsmes, ģenētisko īpašību, valodas, reliģijas vai pārliecības, politisko vai citu uzskatu, piederības mazākumtautībai, īpašuma, izcelšanās, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas dēļ.

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
11. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a EĀDD un Savienības delegācijām piešķir vajadzīgos papildu finanšu resursus un cilvēkresursus, lai segtu pieskaitāmās izmaksas un papildu horizontālo administratīvo darba slodzi.

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
13. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Saistībā ar 12. pantā minēto vietējo konsulāro sadarbību dalībvalstis un EĀDD ikvienai trešai valstij izstrādā un apstiprina kopīgu konsulāro ārkārtas rīcības plānu. Kopīgo konsulāro ārkārtas rīcības plānu atjaunina katru gadu un tajā iekļauj:	1. Saistībā ar 12. pantā minēto vietējo konsulāro sadarbību dalībvalstis un EĀDD ikvienai trešai valstij izstrādā un apstiprina kopīgu konsulāro ārkārtas rīcības plānu. Kopīgo konsulāro ārkārtas rīcības plānu atjaunina katru gadu ***vai biežāk, ja pastāv attiecīgi ārkārtēji apstākļi,*** un tajā iekļauj*:*

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
13. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(a) konsulārās situācijas analīzi valstī, tostarp pārskatu par dalībvalstu vēstniecībām vai konsulātiem, Savienības pilsoņu skaita un atrašanās vietu aplēsi, kā arī ticamāko scenāriju, kas varētu ietekmēt Savienības pilsoņus, riska novērtējumu;	(a) konsulārās situācijas analīzi valstī, tostarp pārskatu par dalībvalstu vēstniecībām vai konsulātiem, Savienības pilsoņu skaita un atrašanās vietu aplēsi, kā arī ticamāko scenāriju, kas varētu ietekmēt Savienības pilsoņus, riska novērtējumu***, piemēram, cita starpā par militāriem, politiskiem, kriminmāliem, veselības vai dabas katastrofu riskiem****;*

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
13. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Savienības delegācijas, ja tādas ir, koordinē kopīgu konsulāro ārkārtas rīcības plānu izstrādi un saskaņošanu, pamatojoties uz informāciju, ko iesniegušas attiecīgajā trešā valstī pārstāvēto dalībvalstu vēstniecības vai konsulāti un nepārstāvēto dalībvalstu konsulārās iestādes. Kopīgos konsulāros ārkārtas rīcības plānus dara pieejamus visām dalībvalstīm, EĀDD un Komisijas dienestiem.	2. Savienības delegācijas, ja tādas ir, koordinē kopīgu konsulāro ārkārtas rīcības plānu izstrādi un saskaņošanu, pamatojoties uz informāciju, ko iesniegušas attiecīgajā trešā valstī pārstāvēto dalībvalstu vēstniecības vai konsulāti un nepārstāvēto dalībvalstu konsulārās iestādes. ***Vajadzības gadījumā minētā koordinācija varētu ietvert sadarbību ar trešām valstīm un starptautiskām organizācijām.*** Kopīgos konsulāros ārkārtas rīcības plānus dara pieejamus visām dalībvalstīm, EĀDD un Komisijas dienestiem.

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
13. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Dalībvalstis labāk apzinās situāciju ar Savienības delegāciju trešās valstīs palīdzību, tostarp, regulāri apmainoties ar riska novērtējuma atjauninājumiem un iespējamiem draudiem ES pilsoņu drošībai un apmainoties ar informāciju par ceļotājiem paredzētajiem ieteikumiem, kurus šīs valstis sniedz.

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 4. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
13. pants – 5.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.b EĀDD ciešā sadarbībā ar dalībvalstīm nodrošina Savienības ierēdņu un dalībvalstu diplomātisko un konsulāro darbinieku konsulāro krīžgatavību, veic simulāciju un apmāca reakciju uz tām, tādējādi uzlabojot viņu spēju pārvaldīt krīžu situācijas un sniegt palīdzību ES pilsoņiem ārvalstīs.

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
13.a pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Vajadzības gadījumā dalībvalstis	2. Vajadzības gadījumā dalībvalstis

var saņemt atbalstu no kopējām konsulārajām grupām, kuru sastāvā ir eksperti no dalībvalstīm, jo īpaši no dalībvalstīm, kuras nav pārstāvētas krīzes skartajā trešā valstī, EĀDD un Komisijas dienestiem. Kopējās konsulārās grupas ir pieejamas ātrai izvietošanai trešās valstīs, kuras skārusi konsulārā krīze.	var saņemt atbalstu no kopējām konsulārajām grupām, kuru sastāvā ir eksperti no dalībvalstīm, jo īpaši no dalībvalstīm, kuras nav pārstāvētas krīzes skartajā trešā valstī, EĀDD un Komisijas dienestiem. Kopējās konsulārās grupas ir pieejamas ātrai izvietošanai trešās valstīs, kuras skārusi konsulārā krīze. ***EĀDD un Komisija atbalsta minēto ekspertu un apvienoto konsulāro grupu sagatavotību.***

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 5. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
13.a pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Sniedzot palīdzību, dalībvalstis ***vajadzības gadījumā*** var ***lūgt*** atbalstu tādiem Savienības instrumentiem kā EĀDD krīzes pārvarēšanas struktūras un tā Krīžu reaģēšanas centrs ***un Savienības civilās aizsardzības mehānisms ar*** Ārkārtas reaģēšanas koordinēšanas ***centra***, kas izveidots ar Lēmuma Nr. 1313/2013/ES 7. pantu, ***starpniecību***.	4. Sniedzot palīdzību, dalībvalstis var ***saņemt*** atbalstu ***no*** tādiem Savienības instrumentiem kā EĀDD krīzes pārvarēšanas struktūras un tā Krīžu reaģēšanas centrs***. Dalībvalstis var iesaistīt arī*** Ārkārtas reaģēšanas koordinēšanas ***centru***, kas ***ir*** izveidots ar Lēmuma Nr. 1313/2013/ES 7. pantu, ***Savienības civilās aizsardzības mehānismu un attiecīgā gadījumā ES misijas un operācijas kopējās drošības un aizsardzības politikas ietvaros un ES ātrās izvēršanas spējas, kas ir paredzētas Stratēģiskajā kompasā drošībai un aizsardzībai***.

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 6. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
2.a. nodaļa – 13.b pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Vismaz reizi gadā dalībvalstis sniedz ***Komisijai un Savienības***	1. Vismaz reizi gadā dalībvalstis sniedz ***EĀDD*** un ***Komisijai*** šādu

Augstajam pārstāvim ārlietās un ***drošības politikas jautājumos*** šādu informāciju:	informāciju:

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 6. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
2.a nodaļa – 13.b pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis, Komisijas dienesti un EĀDD 1. punkta a), b) un ***c***) apakšpunktā minēto informāciju dara publiski pieejamu tādā veidā, kas nodrošina sniegtās informācijas saskaņotību.	2. Dalībvalstis, Komisijas dienesti un EĀDD 1. punkta a), b)***, c)*** un ***d)*** apakšpunktā minēto informāciju dara publiski pieejamu tādā veidā, kas nodrošina sniegtās informācijas saskaņotību.

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 6. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
2.a. nodaļa – 13.c pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis veic pasākumus, lai informētu savus pilsoņus par viņu tiesībām, kas paredzētas LESD 20. panta 2. punkta c) apakšpunktā***. Tas jo*** īpaši ***var ietvert šādus pasākumus***:	1. Dalībvalstis veic pasākumus, lai informētu savus pilsoņus par viņu tiesībām, kas paredzētas LESD 20. panta 2. punkta c) apakšpunktā***,*** īpaši:

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 6. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
2.a. nodaļa – 13.c pants – 1. punkts – ievaddaļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(a) atveidot LESD 23. panta pirmo	***svītrots***

teikumu valstu pasēs;

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 6. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
2.a. nodaļa – 13.c pants – 1. punkts – ievaddaļa – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(ca) izstrādāt automātiskas paziņošanas sistēmas, piemēram, īsziņu sistēmas, izmantojot telefonu tīklus, lai visiem ES pilsoņiem, ierodoties trešā valstī, nodrošinātu konsulārās aizsardzības pamata kontaktinformāciju, kā arī sūtītu brīdinājuma ziņojumus krīzes gadījumā;

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 6. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
2.a. nodaļa – 13.c pants – 1. punkts – ievaddaļa – cb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(cb) turklāt atveidot LESD 23. panta pirmo teikumu valstu pasēs.

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 7. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
14. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja nepārstāvēts pilsonis, iesniedzot palīdzības lūgumu, nespēj segt 1. punktā minētās izmaksas dalībvalstij, kas palīdz,	Ja nepārstāvēts pilsonis, iesniedzot palīdzības lūgumu, nespēj segt 1. punktā minētās izmaksas dalībvalstij, kas palīdz,

attiecīgā dalībvalsts var lūgt nepārstāvētajam pilsonim parakstīt apņemšanos veikt atmaksu. Pamatojoties uz to, dalībvalsts, kas palīdz, var lūgt attiecīgo nepārstāvēto pilsoni segt minētas izmaksas, tiklīdz ir ***pagājušas četras nedēļas*** kopš palīdzības sniegšanas.	attiecīgā dalībvalsts var lūgt nepārstāvētajam pilsonim parakstīt apņemšanos veikt atmaksu. Pamatojoties uz to, dalībvalsts, kas palīdz, var lūgt attiecīgo nepārstāvēto pilsoni segt minētas izmaksas, tiklīdz ir ***pagājuši trīs mēneši*** kopš palīdzības sniegšanas.

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 7. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
14. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, ar ***ko*** nosaka standarta veidlapas, kuras jāizmanto, lai paustu apņemšanos veikt atmaksu saskaņā ar 2. punktu un lai valstspiederības dalībvalsts atlīdzinātu izmaksas saskaņā ar 3. punktu. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 15.a panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.	6. Komisija var pieņemt īstenošanas aktus, ar ***kuriem*** nosaka standarta veidlapas***, kurām ir jābūt pieejamām visās dalībvalstu valodās un*** kuras ***ir*** jāizmanto, lai paustu apņemšanos veikt atmaksu saskaņā ar 2. punktu un lai valstspiederības dalībvalsts atlīdzinātu izmaksas saskaņā ar 3. punktu. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 15.a panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 9. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
16.a pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Apstrādājot 5. punktā minētos personas datus, dalībvalstu kompetentās iestādes un Savienības iestādes un struktūras nodrošina piemērotus un īpašus pasākumus, lai aizsargātu datu subjektu intereses. Tās arī ievieš iekšējo politiku un veic nepieciešamos tehniskos un organizatoriskos pasākumus, lai novērstu nesankcionētu piekļuvi šādiem personas	6. Apstrādājot 5. punktā minētos personas datus, dalībvalstu kompetentās iestādes un Savienības iestādes un struktūras nodrošina piemērotus un īpašus pasākumus, lai aizsargātu datu subjektu intereses. Tās arī ievieš iekšējo politiku un veic nepieciešamos tehniskos un organizatoriskos pasākumus, lai novērstu nesankcionētu piekļuvi šādiem personas datiem un to pārsūtīšanu. ***Tiesības piekļūt***

datiem un to pārsūtīšanu.	***5. punktā minētajiem personas datiem ir tikai tiem darbiniekiem, kuriem ir kādas ES dalībvalsts pase.***

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 9. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
16.a pants – 7. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šīs direktīvas nolūkiem dalībvalstu kompetentās iestādes pārsūta personas datus trešai valstij vai starptautiskai organizācijai tikai, lai veiktu 9., 10. un 13.a pantā minētos uzdevumus un saskaņā ar Regulas (ES) 2016/679 V nodaļu.	Šīs direktīvas nolūkiem dalībvalstu kompetentās iestādes pārsūta personas datus trešai valstij vai starptautiskai organizācijai tikai, lai veiktu 9., 10. un 13.a pantā minētos uzdevumus un saskaņā ar Regulas (ES) 2016/679 V nodaļu. ***No minētās pārsūtīšanas izslēdz 5. punktā minētos datus, ja vien attiecīgais Savienības pilsonis nav sniedzis nepārprotamu iepriekšēju piekrišanu.***

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 9. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
16.b pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis nodrošina, ka nepārstāvēto pilsoņu rīcībā ir iedarbīgi, valsts tiesību aktos paredzēti tiesiskās aizsardzības līdzekļi, kurus tie var izmantot, ja ir pārkāptas viņu tiesības, kas noteiktas šajā direktīvā.	Dalībvalstis nodrošina, ka nepārstāvēto pilsoņu rīcībā ir ***efektīva piekļuve sūdzību mehānismiem un*** valsts tiesību aktos ***paredzētajiem*** tiesiskās aizsardzības ***līdzekļiem***, kurus tie var izmantot, ja ir pārkāptas viņu tiesības, kas noteiktas šajā direktīvā.

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 10. punkts
Direktīva (ES) 2015/637
19. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. ***Ne agrāk kā [astoņus gadus pēc*** direktīvas***, ar ko izdara grozījumus, transponēšanas dienas]*** Komisija veic šīs direktīvas izvērtēšanu un iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu, kurā izklāstīti galvenie konstatējumi.	3. ***Līdz ... [četri gadi pēc grozošās*** direktīvas ***transponēšanas termiņa dienas] un turpmāk vismaz reizi četros gados*** Komisija veic šīs direktīvas ***transponēšanas un piemērošanas*** izvērtēšanu un iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu, kurā ***ir*** izklāstīti galvenie konstatējumi***, tostarp šajā direktīvā noteikto tiesību iespējami pārkāpumi***.

PIELIKUMS. VIENĪBU VAI PERSONU SARAKSTS, NO KURĀM ATZINUMA SAGATAVOTĀJS IR SAŅĒMIS PIENESUMU

Saskaņā ar Reglamenta I pielikuma 8. pantu atzinuma sagatavotājs apliecina, ka, gatavojot atzinumu, pirms tā pieņemšanas komitejā viņš ir saņēmis pienesumu no šādām vienībām vai personām:

Vienība un/vai persona
European External Action Service
European Commission

Par šī saraksta sagatavošanu ir atbildīgs vienīgi atzinuma sagatavotājs.

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

Virsraksts	Pasākumi, ar ko veicina nepārstāvēto Savienības pilsoņu konsulāro aizsardzību trešās valstīs
Atsauces	COM(2023)0930 – C9-0015/2024 – 2023/0441(CNS)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	LIBE 14.3.2024
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	AFET 14.3.2024
Atzinuma sagatavotājs(-a) Iecelšanas datums	Nacho Sánchez Amor 20.2.2024
Izskatīšana komitejā	22.2.2024
Pieņemšanas datums	20.3.2024
Galīgais balsojums	+: 43 –: 3 0: 4
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Alviina Alametsä, Alexander Alexandrov Yordanov, Maria Arena, Traian Băsescu, Krzysztof Brejza, Reinhard Bütikofer, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Michael Gahler, Kinga Gál, Bernard Guetta, Andrius Kubilius, David Lega, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Lukas Mandl, Thierry Mariani, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jordi Solé, Tineke Strik, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Idoia Villanueva Ruiz, Thomas Waitz, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Udo Bullmann, Michael Kauch, Andrey Kovatchev, Georgios Kyrtsos, Juozas Olekas, Nikos Papandreou, María Soraya Rodríguez Ramos, Mick Wallace, Javier Zarzalejos
Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Theresa Bielowski, Sylvie Guillaume, Andrey Novakov, Juan Ignacio Zoido Álvarez

ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA

43	+
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Krzysztof Brejza, Michael Gahler, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, Leopoldo López Gil, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Andrey Novakov, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Željana Zovko
Renew	Katalin Cseh, Bernard Guetta, Michael Kauch, Georgios Kyrtsos, Nathalie Loiseau, María Soraya Rodríguez Ramos
S&D	Maria Arena, Theresa Bielowski, Udo Bullmann, Włodzimierz Cimoszewicz, Sylvie Guillaume, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemec, Juozas Olekas, Demetris Papadakis, Nikos Papandreou, Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos
The Left	Idoia Villanueva Ruiz
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Jordi Solé, Tineke Strik, Thomas Waitz

3	-
ECR	Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch
ID	Thierry Mariani

4	0
ID	Susanna Ceccardi
NI	Kinga Gál
PPE	David Lega
The Left	Mick Wallace

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:
+ : par
- : pret
0 : atturas